EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2021 03 24
COM(2021) 200 final

2021/0078 (BUD)

2021 m. BENDROJO BIUDŽETO TAISOMOJO BIUDŽETO Nr. 2 PROJEKTAS

kuriuo finansuojamas atsakas į COVID-19 grėsmę ir įtraukiami patikslinimai ir atnaujinimai, susiję su galutiniu 2021–2027 m. daugiametės finansinės programos priėmimu

Atsižvelgdama į:

– Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 314 straipsnį, ir į Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 106a straipsnį,

– 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių (...)[1], ypač į jo 44 straipsnį,

– 2020 m. gruodžio 18 d. priimtą 2021 finansinių metų Europos Sąjungos bendrąjį biudžetą[2],

– 2021 m. sausio 22 d. priimtą Taisomojo biudžeto Nr. 1/2021[3] projektą,

Europos Komisija Europos Parlamentui ir Tarybai teikia 2021 m. biudžeto Taisomojo biudžeto Nr. 2 projektą.

PAJAMŲ IR IŠLAIDŲ SUVESTINĖS PAGAL SKIRSNIUS PAKEITIMAI

Bendrosios pajamų suvestinės ir III skirsnio pakeitimai pateikiami svetainėje EUR-Lex (https://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-lt.htm).

[1] OL L 193, 2018 7 30.
[2] OL L 93, 2021 3 17.
[3] COM(2021) 30 *final*.

Turinys

1. ĮVADAS 3
2. ATSAKO Į COVID-19 GRĖSMĘ FINANSAVIMAS 4
3. DECENTRALIZUOTOS AGENTŪROS IR EUROPOS PROKURATŪRA 7
3.1. EUROPOS SĄJUNGOS KOSMOSO PROGRAMOS AGENTŪRA 7
3.2. EUROPOS ŽUVININKYSTĖS KONTROLĖS AGENTŪRA 7
3.3. EUROPOS PROKURATŪRA 7
4. VYKDOMOSIOS ĮSTAIGOS 8
4.1. ĮSTEIGIAMOS 2021–2027 M. VYKDOMOSIOS ĮSTAIGOS 8
4.2. POVEIKIS ASIGNAVIMAMS 8
4.3. POVEIKIS ŽMOGIŠKIESIEMS IŠTEKLIAMS 11
5. BENDROSIOS ĮMONĖS 13
6. REACT-EU 13
7. EDVF+ ATIDĖJINIŲ TELKIMAS LAIKOTARPIO PRADŽIOJE 14
8. KITI PATIKSLINIMAI IR TECHNINIAI ATNAUJINIMAI 14
9. ES SOLIDARUMO FONDAS 16
10. FINANSAVIMAS 16
11. SUVESTINĖ LENTELĖ PAGAL DFP IŠLAIDŲ KATEGORIJAS 17

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. ĮVADAS

2021 m. Taisomojo biudžeto Nr. 2 projekto (TBP) tikslas – suteikti papildomą finansavimą COVID-19 pandemijos prevencijai, pasirengimui jai ir reagavimui į ją, kaip siūloma Komisijos komunikatuose dėl Reagavimo į ekstremaliąsias sveikatos situacijas institucijos (HERA) inkubatoriaus[4], COVID-19: „Bendras kelias į saugų ir tvarų atvėrimą“[5] ir dėl skaitmeninio žaliojo pažymėjimo[6], ir atsižvelgiant į skubios paramos priemonę numatyti galimą tolesnių Europos iniciatyvų, susijusių su atsaku į COVID-19 grėsmę, poveikį biudžetui. Be to, TBP nustatomi būtini techniniai 2021 m. biudžeto pakeitimai, reikalingi atsižvelgiant į politinius susitarimus dėl sektoriams taikomų teisinių pagrindų, pasiektus 2020 m. gruodžio mėn. priėmus daugiametę finansinę programą (DFP)[7], taip pat tam tikri patikslinimai, susiję su Išorės veiksmų garantijai skirtais atidėjiniais.

Visų pirma jis apima šiuos elementus:

— asignavimų skubios paramos priemonei ir Europos ligų prevencijos ir kontrolės centrui (ECDC) padidinimą kaip atsaką į COVID-19 krizę – iš viso skirti 216,2 mln. EUR įsipareigojimų asignavimų ir 208,1 mln. EUR mokėjimų asignavimų.

— Neutralaus poveikio biudžetui patikslinimus:

  - susijusius su 2021 m. vasario 12 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimo, kuriuo įsteigiamos naujos kartos vykdomosios įstaigos[8], ir atitinkamų Komisijos deleguotųjų sprendimų, kuriais nustatomi pagrindiniai joms suteikiamų įgaliojimų ir užduočių elementai[9], priėmimu;

  - susijusius su 2021 m. vasario 23 d. Komisijos pasiūlymo dėl Tarybos reglamento, kuriuo pagal programą „Europos horizontas“ sukuriamos bendrosios įmonės[10], kuriuo nustatomi pagrindiniai įgaliojimų elementai ir naujų Europos partneryščių indėlis siekiant ES prioritetinių tikslų nuo 2021 m., priėmimu;

  - susijusius su 2021 m. planuojamomis sumomis iš priemonės „Next Generation EU“ (NGEU) pagal programas ir biudžeto eilutes, kad būtų atsižvelgta į programų, kurios gaus paramą iš NGEU papildomai skirtų lėšų, įskaitant REACT-EU, teisinių pagrindų finalizavimą;

  - kuriais Europos darnaus vystymosi fondo (EDVF+) atidėjiniai 2021 m. padidinami 700 mln. EUR įsipareigojimų asignavimų, kuriuos turi kompensuoti atitinkamas sumažinimas vėlesniais 2021–2027 m. laikotarpio metais;

— Kitus patikslinimus ir techninius atnaujinimus:

---

4 COM(2021) 78, 2021 02 17.
5 COM(2021) 129, 2021 03 17.
6 COM(2021) 130, 2021 03 17.
7 OL L 433, 2020 12 22, p. 11.
8 OL L 50, 2021 2 15, p. 9.
9 C(2021) 947, C(2021) 948, C(2021) 949, C(2021) 950, C(2021) 951 ir C(2021) 952.
10 COM(2021) 87 *final*.

– Europos Sąjungos kosmoso programos agentūros (EUSPA) ir Europos prokuratūros etatų planų koregavimą, taip pat Europos žuvininkystės kontrolės agentūros (EŽKA) biudžeto padidinimą 2 mln. EUR ir atitinkamą jos etatų plano koregavimą, atsižvelgiant į naujausių teisėkūros ar politinių pokyčių poveikį jų veiklai 2021 m.;

– Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto (EESRK) 2021 m. asignavimų dydžio pataisą po to, kai 2020 m. buvo priimtas EESRK biudžeto valdymo institucijos patvirtintas perkėlimas DEC1/2020, pagal kurį iš anksto finansuotos iš pradžių 2021 m. metams numatytos pastatų išlaidos – 5,5 mln. EUR įsipareigojimų ir mokėjimų asignavimų.

Be to, atsižvelgiant į 2014–2020 m. DFP reglamento[11] 10 straipsnio 1 dalies nuostatas, siūloma 2021 m. į Europos Sąjungos solidarumo fondo (ESSF) biudžeto eilutę perkelti 47 981 598 EUR įsipareigojimų ir mokėjimų asignavimų sumą, atitinkančią nepanaudotą 2020 m. asignavimų dalį.

Apskritai šio TBP grynasis poveikis 2021 m. biudžeto išlaidoms yra toks: 260 681 598 EUR įsipareigojimų asignavimų ir 252 581 598 EUR mokėjimų asignavimų suma.

2. ATSAKO Į COVID-19 GRĖSMĘ FINANSAVIMAS

2.1. Papildomų finansavimo poreikių apžvalga

Atsižvelgdama į neatidėliotinus poreikius, susijusius su atsaku į COVID-19 grėsmę 2021 m., visų pirma finansuoti parengiamąjį darbą, susijusį su skaitmeniniais žaliaisiais pažymėjimais, pasitelkus „HERA inkubatorių“ intensyvinti sekoskaitą, nuotekų stebėseną ir specializuotas AT-PGR analizes, Komisija siūlo šiuo TBP Nr. 2 2021 m. padidinti skubios paramos priemonės asignavimus ir ES įnašą į Europos ligų prevencijos ir kontrolės centrą (ECDC), iš viso skiriant 216,2 mln. EUR įsipareigojimų asignavimų ir 208,1 mln. EUR mokėjimų asignavimų sumą. Be to, Komisija biudžeto valdymo institucijai pasiūlė iš Solidarumo ir neatidėliotinos pagalbos rezervo (SEAR) perkelti 121,5 mln. EUR sumą neatidėliotiniems ESI ir ECDC poreikiams patenkinti. Sumų paskirstymas abiem biudžeto priemonėms priklauso nuo to, kaip skubiai reikia gauti papildomą finansavimą. Atsižvelgdama į tai, Komisija dabartiniame biudžete taip pat nustatė keletą perskirstymo šaltinių, kurie sudaro apie 7,5 mln. EUR. Apskritai, kaip matyti iš toliau pateikiamos lentelės, 2021 m. su COVID susijęs papildomas finansavimas iš viso sudarys 345,2 mln. EUR.

Sumos mln. EUR

Veiksmas	**SEAR pervedimas Nr. DEC 5/2021**	**TBP Nr. 2/2021**	**Finansavimas iš esamų 2021 m. finansinių paketų**	**Visas 2021 m. skirtas finansavimas**
Skaitmeniniai žalieji pažymėjimai	31,0	12,0	3,0	**46,0**
Specializuotos AT-PGR analizės	31,0	34,0	-	**65,0**
„HERA inkubatoriaus“ vykdoma sekoskaita	46,0	60,0	4,0	**110,0**
Keleivio buvimo vietos anketų	2,5	-	0,5	**3,0**

[11] 2013 m. gruodžio 2 d. Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 1311/2013, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. daugiametė finansinė programa (OL L 347, 2013 12 20, p. 884).

mainų platforma				
Nuotekų stebėsena	11,0	10,2	-	**21,2**
Tolesni atsirandantys poreikiai		100,0		**100,0**
Iš viso	**121,5**	**216,2**	**7,5**	**345,2**

Toliau pateikiamoje lentelėje nurodyti papildomi skubios paramos priemonės ir Europos ligų prevencijos ir kontrolės centro (ECDC) finansavimo poreikiai 2021 m., kurie bus finansuojami pagal šį taisomojo biudžeto projektą.

EUR

Biudžeto eilutė	**Pavadinimas**	**Įsipareigojimų asignavimai**	**Mokėjimų asignavimai**
06 07 01	Skubios paramos teikimas Sąjungoje	156 200 000	148 100 000
06 10 01	Europos ligų prevencijos ir kontrolės centras (ECDC)	60 000 000	60 000 000
Iš viso		**216 200 000**	**208 100 000**

2.2. Skubios paramos priemonė

Skubios paramos priemonė skirta įvairiems tinkamiems finansuoti veiksmams. Ji buvo aktyvuota 2020 m.[12] siekiant nedelsiant reaguoti į COVID-19 protrūkį, daugiausia siekiant remti valstybių narių sveikatos sektorius ir visų valstybių narių vardu finansuoti išankstines pirkimo sutartis su vakcinų gamintojais.

Komisija siūlo 2021 m. padidinti skubios paramos priemonei skiriamų įsipareigojimų asignavimų sumą 231,7 mln. EUR, iš kurios 156,2 mln. EUR numatyti šiame taisomojo biudžeto projekte. Priemonės, kurios turi būti finansuojamos pagal skubios paramos priemonę, visų pirma apimtų:

- parengiamąjį darbą siekiant sukurti bendrą asmenų paskiepijimo, tyrimo rezultatų ir persirgimo liga faktą patvirtinančių skaitmeninių žaliųjų pažymėjimų sistemą[13] ir įtvirtinti ES lygmens požiūrį į sąveikiųjų pažymėjimų išdavimą, tikrinimą ir pripažinimą siekiant sudaryti palankesnes sąlygas laisvai judėti COVID-19 pandemijos metu;
- naujų AT-PGR analizių kūrimą, vertinimą ir koregavimą kiekvienos naujos COVID-19 atmainos, atsirandančios prieš pradedant taikyti analizes, atveju, kartu užtikrinant pakankamus sekoskaitos pajėgumus valstybėse narėse, kaip nustatyta Komisijos komunikate dėl „HERA inkubatoriaus“[14];
- nuotekų stebėseną, kuri pasirodė esanti veiksminga, patikima ir nebrangi priemonė viruso buvimui nustatyti. Kaip nustatyta Komisijos komunikate dėl COVID-19 „Bendras kelias į

---

[12] 2020 m. balandžio 14 d. Tarybos reglamentas (ES) 2020/521, kuriuo pagal Reglamentą (ES) 2016/369 aktyvuojamas skubios paramos teikimas ir dėl COVID- 19 protrūkio iš dalies keičiamos to reglamento nuostatos (OL L 117, 2020 4 15, p. 3).

[13] Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl sąveikiųjų skiepijimo, tyrimo rezultatų ir persirgimo liga pažymėjimų išdavimo, tikrinimo ir pripažinimo sistemos, kuria siekiama sudaryti palankesnes sąlygas laisvai judėti COVID-19 pandemijos metu (skaitmeninis žaliasis pažymėjimas), COM(2021) 130, 2021 03 17.

[14] Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Europos Vadovų Tarybai ir Tarybai „HERA inkubatorius“. Bendrai numatyti COVID-19 atmainų grėsmę“, COM(2021) 78, 2021 02 17.

saugų ir tvarų atvėrimą“[15], laikantis bendro požiūrio į SARS-CoV-2 viruso ir jo atmainų buvimo nuotekose stebėjimo sistemų įdiegimą ES, galima labai anksti aptikti virusą, o tai sudaro sąlygas atlikti didelių gyventojų grupių atrankinę patikrą ir nustatyti, kur reikia išsamesnės analizės;

- toliau tobulinti keleivio buvimo vietos anketų mainų platformą, kad būtų padidintas dalyvaujančių valstybių narių skaičius, kartu ES teisėje įgyvendinimo aktu nustatant tarpvalstybinio keitimosi asmens duomenimis teisinį pagrindą. Dabartiniu bandomuoju projekto etapu mainų platformą techniškai galima prijungti prie trijų jau dalyvaujančių valstybių narių skaitmeninių saugyklų;
- be šiame etape nustatytų finansavimo poreikių, siūloma numatyti galimybę skirti dar 100 mln. EUR pagal skubios paramos priemonę galimam dėl besitęsiančios pandemijos atsirandančių poreikių poveikiui biudžetui švelninti. Šiuo atžvilgiu svarbu pabrėžti, kad dinamiškai kintantis pandemijos pobūdis reikalauja greito politinio atsako, kurį ne visada galima numatyti ir kurį taip pat reikės finansuoti nedelsiant.

Atsižvelgdama į pasiūlymą dėl teisėkūros procedūra priimamo akto dėl skaitmeninių žaliųjų pažymėjimų, Komisija nustatė galimybę finansuoti su sistemos veikimu ir priežiūra susijusią metinę 3 mln. EUR sumą pagal Skaitmeninės Europos programą, kai tik įsigalios jos teisinis pagrindas. 2021 m. pagal Komisijos transporto srities prerogatyvinę biudžeto eilutę (02 20 04 01 biudžeto punktas) buvo skirta dar 0,5 mln. EUR keleivio buvimo vietos anketų mainų platformos techninei priežiūrai.

Skubios paramos priemonei 2021 m. prašomų skirti mokėjimų asignavimų suma (148,1 mln. EUR) nustatyta atsižvelgus į konkrečius mokėjimų poreikius, nustatytus finansinėje teisės akto pasiūlymo pažymoje, pridėtoje prie Komisijos pasiūlymo dėl skaitmeninių žaliųjų pažymėjimų. Iš šios sumos 8,1 mln. EUR būtų skirta 2022 m.

2.3. Europos ligų prevencijos ir kontrolės centras

Komisija siūlo Europos ligų prevencijos ir kontrolės centrui (ECDC) suteikti pagrindinį vaidmenį stiprinant valstybių narių gebėjimus aptikti ir stebėti naujas SARS-CoV-2 virusų atmainas (toliau – sekoskaita). Pasiekus tikslą valstybėse narėse atlikti 5 proc. teigiamų testų rezultatų genomų sekoskaitą, bus lengviau nustatyti atmainas, stebėti jų plitimą tarp gyventojų ir tikrinti jų poveikį užkrečiamumui. Be to svarbu intensyvinti mokslinius tyrimus ir keitimąsi duomenimis apie atmainas.

ECDC jau yra sudaręs skubią preliminariąją sutartį, pagal kurią visų pirma valstybėms narėms, turinčioms ribotus genomo sekoskaitos pajėgumus arba jų neturinčioms, sudaroma galimybė siųsti mėginius į vieną ar daugiau komercinių laboratorijų, su kuriomis ECDC yra sudaręs sutartį dėl sekoskaitos. Perskirstęs savo dabartinį biudžetą, ECDC šiai preliminariajai sutarčiai galėjo skirti 4 mln. EUR sumą. Siekiant, kad šie pajėgumai būtų plačiau prieinami visoms valstybėms narėms, siūloma išplėsti ECDC preliminariąją sutartį ir 2021 m. padidinti ES įnašą ECDC – iš viso skirti 106 mln. EUR įsipareigojimų ir mokėjimų asignavimų. Iš šios sumos 60 mln. EUR yra numatyta šiame taisomojo biudžeto projekte. Papildomi ES asignavimai ECDC taip pat bus naudojami padengti išlaidoms, susijusioms su virusinių mėginių transportavimu sekoskaitos tikslais, taip pat remti pajėgumų stiprinimui valstybėse narėse prieš įsteigiant Reagavimo į ekstremaliąsias sveikatos situacijas instituciją (HERA).

---

[15] Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Europos Vadovų Tarybai ir Tarybai „Bendras kelias į saugų ir tvarų atvėrimą“, COM(2021) 129, 2021 03 17.

Kad ECDC galėtų paskirstyti šį didelį finansavimą valstybėms narėms visapusiškai laikydamasis finansinių taisyklių, siūloma 2021 m. ECDC darbuotojų skaičių padidinti 10 etatų pagal etatų planą ir penkiais sutartininkais, taip į laikotarpio pradžią perkeliant 2020 m. lapkričio 11 d. sveikatos priemonių rinkinyje[16] numatytą ECDC darbuotojų skaičiaus padidinimą 2022 m. Apskaičiuotos maždaug 1 mln. EUR darbo užmokesčio išlaidos yra įtrauktos į taisomojo biudžeto projekte ECDC prašomą skirti 60 mln. EUR sumą.

Atnaujintas ECDC etatų planas pateiktas biudžeto priede.

3. DECENTRALIZUOTOS AGENTŪROS IR EUROPOS PROKURATŪRA

3.1. Europos Sąjungos kosmoso programos agentūra

2020 m. gruodžio mėn. Parlamentui ir Tarybai pasiekus susitarimą dėl Kosmoso programos reglamento, siūloma 2021 m. padidinti Europos Sąjungos kosmoso programos agentūros (EUSPA) darbuotojų skaičių – 41 papildomu etatu pagal etatų planą ir 11 deleguotųjų nacionalinių ekspertų, siekiant palengvinti ES kosmoso programos įgyvendinimą. Reglamentu, dėl kurio susitarė Parlamentas ir Taryba, EUSPA pavedamos reikšmingos papildomos užduotys, be kita ko, susijusios su paslaugų tęstinumo užtikrinimu ir infrastruktūros bei sistemų, pavyzdžiui, „Copernicus“, GALILEO / EGNOS ir palydovinio ryšio, saugumo užtikrinimu. Susiję papildomi biudžeto ištekliai bus perkelti Europos Sąjungos kosmoso programos agentūrai iš Kosmoso programos biudžeto eilučių, Komisijai atlikus savarankišką perkėlimą po to, kai bus priimtas Kosmoso programos reglamentas.

Atnaujintas EUSPA etatų planas pateiktas biudžeto priede.

3.2. Europos žuvininkystės kontrolės agentūra

Po JK išstojimo EŽKA turi vykdyti griežtesnę kontrolę, kaip išsamiau išdėstyta persvarstytoje finansinėje teisės akto pasiūlymo pažymoje. Dėl šio padidėjusio darbo krūvio reikia keturių papildomų etatų pagal etatų planą ir dviejų sutartininkų, taip pat 2 mln. EUR padidinti ES įnašą agentūrai. Komisija, atlikdama savarankišką perkėlimą, ketina perskirstyti dar 2 mln. EUR iš Europos jūrų reikalų, žvejybos ir akvakultūros fondo (EJRŽAF). Gavusi papildomų darbuotojų ir išteklių EŽKA galės užsakyti ir dislokuoti iki dviejų papildomų jūrų patrulinių laivų ir orlaivių misijų vandenyse, besiribojančiuose su Jungtine Karalyste. Agentūra taip pat sukurs bendrą informacinę sistemą ir suburs koordinavimo grupę, kad padėtų įgyvendinti ES ir JK prekybos ir bendradarbiavimo susitarimą.

Atnaujintas EŽKA etatų planas pateiktas biudžeto priede.

3.3. Europos prokuratūra

Į pasiektą susitarimą dėl patvirtinto 2021 m. biudžeto buvo įtraukti aštuoni papildomi Europos prokuratūrai skirti etatai pagal etatų planą. Persvarsčius poreikius, siūloma atnaujinti šių aštuonių etatų paskirstymą etatų plane pagal pareigų grupes ir lygius.

Atnaujintas Europos prokuratūros etatų planas pateiktas biudžeto priede.

---

16 COM(2020) 726.

4. VYKDOMOSIOS ĮSTAIGOS

4.1. Įsteigiamos 2021–2027 m. vykdomosios įstaigos

2021 m. vasario 12 d. Komisija priėmė sprendimą, kuriuo įsteigiamos naujos kartos vykdomosios įstaigos[17], ir atitinkamus Komisijos deleguotuosius sprendimus, kuriais nustatomi pagrindiniai joms suteikiamų įgaliojimų ir užduočių elementai. Užduočių perdavimo naujos kartos vykdomosioms įstaigoms įsigaliojimo data – 2021 m. balandžio 1 d.

2021 m. bendrojo biudžeto projekto taisomajame rašte Nr. 1[18] Komisija paaiškino, kodėl tuo metu prielaidas, susijusias su vykdomosioms įstaigoms perduotinomis sumomis, ji turėjo pagrįsti 2020 m. liepos mėn. Europos Vadovų Tarybos susitarime nustatytais išlaidų programų paketais. Atsižvelgiant į netikrumą dėl šių asignavimų paskirstymo, taisomajame rašte pateiktose biudžeto pastabose dėl vykdomųjų įstaigų paramos eilučių išlaidų sąmatos dar nebuvo įtrauktos.

Patvirtintame 2021 m. biudžete patvirtintos taisomajame rašte išdėstytos su vykdomosiomis įstaigomis susijusios prielaidos. Tačiau 2020 m. lapkričio 10 d. politiniame susitarime dėl 2021–2027 m. DFP numatyta gerokai padidinti kai kurių programų, kurios iš dalies arba visiškai perduotos įgyvendinti vykdomosioms įstaigoms, biudžetą. Tai visų pirma programos „Erasmus+“, „Europos horizontas“, „ES – sveikatos labui“, „Kūrybiška Europa“, taip pat Piliečių, lygybės, teisių ir vertybių programa. Į atitinkamą didesnių biudžetų, kurie bus perduoti vykdomosioms įstaigoms, poveikį buvo atsižvelgta dokumentuose, kuriuos Komisija 2020 m. gruodžio mėn. pateikė Vykdomųjų įstaigų komitetui (Vykdomųjų įstaigų komitetui skirtas dokumentų rinkinys).

Nuo to laiko užduočių perdavimui vykdomosioms įstaigoms palyginti nedidelį poveikį turėjo du tolesni pokyčiai. Pirma, 2020 m. gruodžio 11 d. pasiektame politiniame susitarime dėl programai „Europos horizontas“ skiriamų biudžeto lėšų pakeistas programą įgyvendinančioms įstaigoms skiriamų asignavimų ir darbuotojų paskirstymas, kad būtų atsižvelgta į susijusį darbo krūvį, tačiau nedarant grynojo bendro poveikio. Antra, 2021 m. vasario 12 d. Komisijos sprendimuose nurodyta, kad dabar užduotys bus faktiškai perduotos nuo 2021 m. balandžio 1 d., o ne nuo 2021 m. sausio 1 d., kaip buvo numatyta anksčiau. 2021 m. vėluojant įdarbinti papildomus darbuotojus, vykdomosios įstaigos sutaupys apie 8,3 mln. EUR, o tai sumažina poreikį šiuo taisomojo biudžeto projektu atitinkamai didinti vykdomųjų įstaigų einamąsias išlaidas.

4.2. Poveikis asignavimams

Kaip nurodyta pirmiau, asignavimų paketai, kurie turi būti perduoti vykdomosioms įstaigoms 2021–2027 m. laikotarpiu, apskritai padidėjo, palyginti su taisomajame rašte pateiktomis prielaidomis, taip pat atsižvelgiant į vėlavimą pradėti atitinkamą veiklą; visa tai turėjo atitinkamą poveikį vykdomųjų įstaigų darbo krūviui ir išteklių poreikiams 2021 m. Toliau pateikiamoje lentelėje pagal vykdomąsias įstaigas parodyta, kiek turi padidėti 2021–2027 m. programų rėmimo išlaidos. Bendra 3 538 850 EUR suma išsamiau išskaidyta biudžeto priede. Kartu su sumomis, numatytomis administracinės paramos

---

[17] 2021 m. vasario 12 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2021/173, kuriuo įsteigiama Europos klimato, infrastruktūros ir aplinkos vykdomoji įstaiga, Europos sveikatos ir skaitmeninės ekonomikos vykdomoji įstaiga, Europos mokslinių tyrimų vykdomoji įstaiga, Europos inovacijų tarybos ir MVĮ reikalų vykdomoji įstaiga, Europos mokslinių tyrimų tarybos vykdomoji įstaiga bei Europos švietimo ir kultūros vykdomoji įstaiga ir panaikinami įgyvendinimo sprendimai 2013/801/ES, 2013/771/ES, 2013/778/ES, 2013/779/ES, 2013/776/ES ir 2013/770/ES (OL L 50, 2021 2 15, p. 9).

[18] COM(2020) 748 *final*, 2020 11 13.

eilutėse, susijusiose su tebevykstančiu vykdomosioms įstaigoms perduotų 2014–2020 m. programų įgyvendinimu, vykdomųjų įstaigų einamosios išlaidos padidėjo 1 proc.

Poveikis įsipareigojimų ir mokėjimų asignavimams yra toks:

- Europos klimato, infrastruktūros ir aplinkos vykdomoji įstaiga

Sumos EUR

Biudžeto eilutė	Pavadinimas	Įsipareigojimų asignavimai	Mokėjimų asignavimai
01 01 01 74	Europos klimato, infrastruktūros ir aplinkos vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal programą „Europos horizontas“	9 967	9 967
02 01 40 74	Europos klimato, infrastruktūros ir aplinkos vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal atsinaujinančiųjų išteklių energijos finansavimo mechanizmą	−91 425	−91 425
08 01 03 74	Europos klimato, infrastruktūros ir aplinkos vykdomoji įstaiga — Įnašas iš Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondo	−7 038	−7 038
09 01 01 74	Europos klimato, infrastruktūros ir aplinkos vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal Aplinkos ir klimato politikos programą (LIFE)	−183 656	−183 656
Iš viso		**−272 152**	**−272 152**

- Europos švietimo ir kultūros vykdomoji įstaiga

Sumos EUR

Biudžeto eilutė	Pavadinimas	Įsipareigojimų asignavimai	Mokėjimų asignavimai
07 01 02 75	Europos švietimo ir kultūros vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal programą „Erasmus“	−889 025	−889 025
07 01 04 75	Europos švietimo ir kultūros vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal programą „Kūrybiška Europa“	881 865	881 865
07 01 05 75	Europos švietimo ir kultūros vykdomoji įstaiga — Įnašas iš Teisių ir vertybių programos	2 582 865	2 582 865
Iš viso		**2 575 705**	**2 575 705**

- Europos sveikatos ir skaitmeninės ekonomikos vykdomoji įstaiga

Sumos EUR

Biudžeto eilutė	Pavadinimas	Įsipareigojimų asignavimai	Mokėjimų asignavimai
01 01 01 73	Europos sveikatos ir skaitmeninės ekonomikos vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal programą „Europos horizontas“	−1 801 754	−1 801 754
02 01 23 73	Europos sveikatos ir skaitmeninės ekonomikos vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal Europos infrastruktūros tinklų priemonės skaitmeninės ekonomikos sektoriaus dalis	−318 317	−318 317
02 01 30 73	Europos sveikatos ir skaitmeninės ekonomikos vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal Skaitmeninės Europos programą	−63 623	−63 623

03 01 01 73	Europos sveikatos ir skaitmeninės ekonomikos vykdomoji įstaiga — Bendrosios rinkos programos (įskaitant MVĮ) įnašas	−219 379	−219 379
06 01 05 73	Europos sveikatos ir skaitmeninės ekonomikos vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal programą „ES – sveikatos labui“	4 508 102	4 508 102
Iš viso		**2 105 209**	**2 105 209**

- Europos inovacijų ir MVĮ reikalų vykdomoji įstaiga

Sumos EUR

Biudžeto eilutė	**Pavadinimas**	**Įsipareigojimų asignavimai**	**Mokėjimų asignavimai**
01 01 01 76	Europos inovacijų tarybos ir MVĮ reikalų vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal programą „Europos Horizontas“	−1 151 442	−1 151 442
03 01 01 76	Europos inovacijų tarybos ir MVĮ reikalų vykdomoji įstaiga — Bendrosios rinkos programos (įskaitant MVĮ) įnašas	−107 515	−107 515
05 01 01 76	Europos inovacijų tarybos ir MVĮ reikalų vykdomoji įstaiga — Įnašas iš tarpregioninių investicijų į inovacijas	−138 303	−138 303
Iš viso		**−1 397 260**	**−1 397 260**

- Europos mokslinių tyrimų tarybos vykdomoji įstaiga

Sumos EUR

Biudžeto eilutė	**Pavadinimas**	**Įsipareigojimų asignavimai**	**Mokėjimų asignavimai**
01 01 01 71	Europos mokslinių tyrimų tarybos vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal programą „Europos horizontas“	302 000	302 000
Iš viso		**302 000**	**302 000**

- Europos mokslinių tyrimų vykdomoji įstaiga

Sumos EUR

Biudžeto eilutė	**Pavadinimas**	**Įsipareigojimų asignavimai**	**Mokėjimų asignavimai**
01 01 01 72	Europos mokslinių tyrimų vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal programą „Europos horizontas“	631 865	631 865
20 03 14 72	Europos mokslinių tyrimų vykdomoji įstaiga — Įnašas Anglių ir plieno mokslinių tyrimų programai ir su moksliniais tyrimais nesusijusioms programoms padengti	−406 337	−406 337
Iš viso		**225 528**	**225 528**

Grynasis vykdomųjų įstaigų einamųjų išlaidų padidėjimas 3 538 850 EUR visiškai kompensuojamas atitinkamu grynuoju administracinių ir (arba) veiklos asignavimų, skirtų programoms, kurias jos įgyvendins, sumažinimu. Poveikis įsipareigojimų ir mokėjimų asignavimams yra toks:

Sumos EUR

Biudžeto	**Pavadinimas**	**Įsipareigojimų**	**Mokėjimų**

eilutė		asignavimai	asignavimai
01 01 01 03	Kitos programos „Europos horizontas“ valdymo išlaidos — Netiesioginiai moksliniai tyrimai	2 009 364	2 009 364
02 01 30 01	Skaitmeninės Europos programos rėmimo išlaidos	63 623	63 623
02 03 03 01	Europos infrastruktūros tinklų priemonė (EITP) — Skaitmeninis sektorius	318 317	318 317
02 20 04 02	Veiksmai, kuriais remiama Europos energetikos politika ir energetikos vidaus rinka	91 425	91 425
03 01 01 01	Bendrosios rinkos programos (įskaitant MVĮ) rėmimo išlaidos	−102 485	−102 485
03 02 04 01	Aukšto vartotojų apsaugos ir produktų saugos lygio užtikrinimas	210 000	210 000
03 02 06	Prisidėjimas siekiant aukšto žmonių, gyvūnų ir augalų sveikatos ir gerovės lygio	219 379	219 379
05 02 01	ERPF — Veiklos išlaidos	138 303	138 303
06 06 01	Programa „ES – sveikatos labui“	−4 508 102	−4 508 102
07 01 02 01	Programos „Erasmus+“ rėmimo išlaidos	889 025	889 025
07 05 01	„Kultūra“	−308 653	−308 653
07 05 02	„Media“	−573 212	−573 212
07 06 02	Piliečių aktyvumo ir dalyvavimo demokratiniame Sąjungos gyvenime skatinimas	−2 582 865	−2 582 865
08 01 03 01	Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondo rėmimo išlaidos	7 038	7 038
09 01 01 01	Aplinkos ir klimato politikos programos (LIFE) rėmimo išlaidos	183 656	183 656
20 01 02 01	Darbo užmokestis ir išmokos — Būstinė ir atstovybės	406 337	406 337
Iš viso		**−3 538 850**	**−3 538 850**

Be to, NGEU pajamos, kurios siekia 6 901 457 EUR, yra skiriamos trijų vykdomųjų įstaigų (Europos inovacijų tarybos ir MVĮ reikalų vykdomosios įstaigos, Europos klimato, infrastruktūros ir aplinkos vykdomosios įstaigos ir Europos sveikatos ir skaitmeninės ekonomikos vykdomosios įstaigos) paramos eilutėms, kad būtų padengtos NGEU 2021 m. įnašo pagal programą „Europos horizontas“ panaudojimo administracinės išlaidos.

Biudžeto priede taip pat pateikiamos atnaujintos atitinkamų vykdomųjų įstaigų administracinės paramos eilučių biudžeto pastabos, kad būtų atsižvelgta į papildomus programos „Next Generation EU“ (NGEU) asignavimus programai „Europos horizontas“, kaip nurodyta 2020 m. gruodžio mėn. Vykdomųjų įstaigų komitetui pateiktuose dokumentuose.

4.3. Poveikis žmogiškiesiems ištekliams

Reglamente Nr. 58/2003 reikalaujama, kad bet koks užduočių perdavimas vykdomajai įstaigai būtų ekonomiškai efektyvus ir atitiktų patikimo finansų valdymo principą. Kaip nurodyta pirmiau, palyginti su patvirtintame 2021 m. biudžete naudotomis prielaidomis, vykdomosios įstaigos turės veiksmingai valdyti didesnius veiklos asignavimų paketus. Tai reiškia, kad, įskaitant darbuotojus,

atliekančius su NGEU asignavimais susijusias įgyvendinimo užduotis, 2021 m. vykdomosiose įstaigose reikės dar 26 laikinųjų darbuotojų ir 79 sutartininkų, t. y. 105 etato ekvivalentų.

Siekdama užtikrinti, kad, perdavus papildomas programų valdymo užduotis, susijusias su 2021–2027 m. DFP, administracinės išlaidos biudžete nesikeistų visą 2021–2027 m. laikotarpį, Komisija sumažins savo žmogiškuosius išteklius, kad kompensuotų papildomus darbuotojų etatus vykdomosiose įstaigose. Panašiai atitinkamai bus sumažintos ir išlaidos, susijusios su įšaldytais etatais Komisijos etatų planuose dėl komandiravimo į vykdomąsias įstaigas.

Toliau pateikiamoje lentelėje parodyta, kaip Komisija siūlo per visą 2021–2027 m. laikotarpį ir konkrečiai 2021 m. kompensuoti papildomus vykdomųjų įstaigų žmogiškuosius išteklius:

Didesnių žmogiškųjų išteklių vykdomosiose įstaigose kompensavimas	**Žmogiškieji ištekliai (etato ekvivalentais) 2021**	**Žmogiškieji ištekliai (etato ekvivalentais) 2021–2027**
Padidinti žmogiškieji ištekliai šešiose vykdomosiose įstaigose dėl tolesnio užduočių perdavimo, palyginti su 2020 m. leistuoju dydžiu	+445	+679
Sumažinti 7 išlaidų kategorijos žmogiškieji ištekliai dėl užduočių, kurias dabar valdo Komisija, perdavimo	−31	−58
Sumažinti kitų išlaidų kategorijų žmogiškieji ištekliai dėl užduočių, kurias dabar valdo Komisija, perdavimo	−139	−368

2021 m. Komisija taip atsižvelgs į užduočių perdavimo vykdomosioms įstaigoms poveikį:

- 7 išlaidų kategorija. Europos viešasis administravimas
  - 20 etatų bus kompensuota iš Komisijos etatų plano: įšaldyta 16 etatų, kad būtų galima papildomai komandiruoti darbuotojų iš Komisijos į vykdomąsias įstaigas, ir etatų skaičius sumažintas keturiais etatais. Be to, išorės darbuotojų, kuriems atlygis mokamas iš bendrojo biudžeto, skaičius bus sumažintas 11 sutartininkų.
  - Veiklos etatų planui skirtas 2021 m. atlyginimų biudžetas jau atspindi užduočių perdavimo paketo poveikį, nes atitinkamas sumažinimas jau buvo įtrauktas į Taisomąjį raštą Nr. 1/2021. Atitinkami bendrojo biudžeto administraciniai asignavimai dabar bus sumažinti 0,45 mln. EUR.
- Netiesioginiai moksliniai tyrimai
  - 72 etatai bus kompensuoti iš Komisijos netiesioginių mokslinių tyrimų etatų plano, įšaldant 48 etatus, kad būtų galima papildomai komandiruoti darbuotojų iš Komisijos į vykdomąsias įstaigas, ir sumažinus etatų skaičių 24 etatais. Be to, išorės darbuotojų, kuriems atlygis mokamas iš netiesioginiams moksliniams tyrimams skirtų lėšų, skaičius bus sumažintas 57 sutartininkais. Be to, atsižvelgiant į ankstesnį užduočių perdavimo paketą, 2 įšaldyti su moksliniais tyrimais susiję etatai bus atlaisvinti, taigi, jie bus išbraukti iš etatų plano.
  - Atitinkami asignavimai, numatyti šių pareigūnų ir išorės darbuotojų atlyginimams atitinkamose netiesioginiams moksliniams tyrimams skirtose biudžeto eilutėse, Komisijai atlikus savarankiškus perkėlimus bus sumažinti atitinkamai 6,9 mln. EUR ir 2,4 mln. EUR.
- Tiesioginiai moksliniai tyrimai
  - Komisijos tiesioginių mokslinių tyrimų etatų plane numatytas etatų skaičius bus sumažintas 10 etatų, o reikiamas kompensavimas siekiant atsižvelgti į užduočių perdavimo paketą bus užbaigtas 2022 m.

Pataisyti etatų planai pateikti biudžeto priede.

5. BENDROSIOS ĮMONĖS

Atsižvelgiant į 2021 m. vasario 23 d. Komisijos pasiūlymą pagal programą „Europos horizontas“ sukurti naujos kartos bendrąsias įmones[19], siūloma sukurti atitinkamas biudžeto eilutes pagal atitinkamas programos „Europos horizontas“ II veiklos srities veiksmų grupes (t. y. 01 02 02 XX biudžeto punktą):

- 1 veiksmų grupei „Sveikata“ skirtomis lėšomis bus finansuojama Novatoriškų sveikatos sprendimų iniciatyvos bendroji įmonė ir trečiosios Europos ir besivystančių šalių partnerystės klinikinių tyrimų srityje programos Visuotinės sveikatos EDCTP3 bendroji įmonė;
- 4 veiksmų grupei „Skaitmeninė ekonomika, pramonė ir kosmosas“ skirtomis lėšomis bus finansuojama Bazinių skaitmeninių technologijų bendroji įmonė ir Pažangiųjų tinklų ir paslaugų bendroji įmonė. Šiai veiksmų grupei skirtomis lėšomis finansuojama ir Europos našiosios kompiuterijos bendroji įmonė („EuroHPC“), kuriai biudžeto eilutė jau yra numatyta;
- 5 veiksmų grupei „Klimatas, energetika ir judumas“ skirtomis lėšomis bus finansuojama trečiosios bendro Europos dangaus oro eismo valdymo mokslinių tyrimų programos bendroji įmonė, Netaršios aviacijos bendroji įmonė, Europos geležinkelių bendroji įmonė ir Švariojo vandenilio bendroji įmonė ir
- 6 veiksmų grupei „Maistas, bioekonomika, gamtos ištekliai, žemės ūkis ir aplinka“ skirtomis lėšomis bus finansuojama Europos žiedinės biožaliavinės ekonomikos bendroji įmonė.

Atitinkamos biudžeto eilutės pateiktos biudžeto priede. Asignavimai, atitinkantys Sąjungos 2021 m. įnašą šioms naujoms įmonėms išliks atitinkamų veiksmų grupių biudžeto eilutėse ir bus perkelti savarankiškai, kai tik Taryba priims pasiūlymą dėl bendrųjų įmonių sukūrimo.

6. REACT-EU

Atsižvelgiant į tai, kad 2020 m. gruodžio 23 d. buvo priimtas REACT-EU reglamentas[20], siūloma sukurti tokius du naujus biudžeto punktus, susijusius su priemone „Next Generation EU“:

- Naujas 07 02 07 01 biudžeto punktas — Jaunimo užimtumo iniciatyva — Veiklos išlaidos — Finansavimas pagal REACT-EU
- Naujas 05 02 05 03 biudžeto punktas — ETB — Veiklos išlaidos — Finansavimas pagal REACT-EU

---

19 Pasiūlymas dėl Tarybos reglamento, kuriuo pagal programą „Europos horizontas“ sukuriamos bendrosios įmonės, COM(2021) 87 *final*.

20 2020 m. gruodžio 23 d. EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS (ES) 2020/2221, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kiek tai susiję su papildomais ištekliais ir įgyvendinimo taisyklėmis, siekiant suteikti paramą COVID-19 pandemijos sukeltai krizei ir jos socialiniams padariniams įveikti skirtiems veiksmams skatinti ir pasirengti žaliajam, skaitmeniniam ir atspariam ekonomikos atgaivinimui (REACT-EU).

7. EDVF+ ATIDĖJINIŲ TELKIMAS LAIKOTARPIO PRADŽIOJE

Atsižvelgdama į vėlavimą priimti Kaimynystės, vystomojo ir tarptautinio bendradarbiavimo priemonės (KVTBP) teisinį pagrindą ir dėl to atsiradusią būtinybę užbaigti programavimo ir projektų ciklus, Komisija siūlo 700 mln. EUR įsipareigojimų asignavimų padidinti, palyginti su patvirtintu 2021 m. biudžetu, EDVF+ atidėjinius 14 02 01 70 biudžeto punktui „KVTBP – Bendro atidėjinių fondo atidėjiniai“ ir atitinkamai sumažinti geografines Afrikos, Azijos, Šiaurės ir Pietų Amerikos biudžeto eilutes, kuriomis prisidedama prie EDVF+. Mokėjimų asignavimų dydis išlieka nepakitęs. Šis patikslinimas leis geografinėse Afrikos, Azijos, Šiaurės ir Pietų Amerikos bei Karibų jūros regiono biudžeto eilutėse:

- pirmaisiais DFP laikotarpio metais sumažinti įsipareigojimų asignavimų dydį ir atitinkamai juos padidinti vėlesniems metams, tokiu būdu geriau suderinant asignavimų eiliškumą su programavimo ir projektų ciklu, kuris turi būti vykdomas įsigaliojus KVTBP teisiniam pagrindui;
- kiekvienais metais, kaip ir pagal ankstesnę DFP, išlaikyti stabilų minėtųjų geografinių biudžeto eilučių ir Europos plėtros fondo (EPF) įsipareigojimų asignavimų dydį.

Palyginti su patvirtintu 2021 m. biudžetu, poveikis įsipareigojimų asignavimams yra toks:

Sumos EUR

Biudžeto eilutė	Pavadinimas	Įsipareigojimų asignavimai
14 02 01 70	KVTBP – Bendro atidėjinių fondo atidėjiniai	700 000 000
14 02 01 20	Vakarų Afrika	−206 429 300
14 02 01 21	Rytų ir Centrinė Afrika	−149 226 000
14 02 01 22	Pietų Afrikos ir Indijos vandenyno šalys	−141 764 700
14 02 01 30	Vidurio Rytų ir Centrinė Azija	−60 046 350
14 02 01 31	Pietų ir Rytų Azija	−69 595 890
14 02 01 32	Ramiojo vandenyno regionas	−15 047 760
14 02 01 40	Šiaurės ir Pietų Amerika	−33 981 430
14 02 01 41	Karibų jūros regionas	−23 908 570
Iš viso		**0**

8. KITI PATIKSLINIMAI IR TECHNINIAI ATNAUJINIMAI

- Biudžeto pastabas siūloma atnaujinti, kad būtų atsižvelgta į politinius susitarimus dėl sektoriams taikomų teisinių pagrindų, pasiektus priėmus DFP. Atitinkami pakeitimai pateikti biudžeto priede.
- Po to, kai buvo patvirtintas biudžeto asignavimų Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui (EESRK) perkėlimas DEC 1/2020, kad būtų iš anksto finansuotos VMA pastato atnaujinimo 2020 m. išlaidos, siūloma 2021 m. 7 išlaidų kategorijoje „Europos viešasis administravimas“ 5 500 000 EUR sumažinti EESRK skirtų asignavimų nuomai ir išperkamajai nuomai dydį.

VI skirsnis – Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas

Sumos EUR

Biudžeto eilutė	Pavadinimas	Įsipareigojimų asignavimai	Mokėjimų asignavimai
2 0 0 0	Nuoma	−1 375 000	−1 375 000

2 0 0 1	Metiniai nuomos mokesčiai ir panašios išlaidos	−4 125 000	−4 125 000
Iš viso		**−5 500 000**	**−5 500 000**

- Kaip nurodyta Komisijos rašto dėl įgyvendinamumo, pateikto rengiant 2021 m. biudžeto projektą, 3 priede, 2021 m. bandomieji projektai PP 03 21 02 „Žiniasklaidos nuosavybės teisių stebėjimo priemonė“ ir PP 07 20 05 „Žiniasklaidos priemonių nuosavybės observatorija“ iš esmės yra tas pats projektas. Dabar 2021 m. biudžete jis nurodytas du kartus – pagal 1 išlaidų kategoriją ir pagal 2b išlaidų kategoriją. Komisija siūlo atlikti techninę pataisą ir perkelti PP 07 20 05 2021 m. skirtus asignavimus (300 000 EUR mokėjimų asignavimų) iš 2b išlaidų kategorijos į 1 išlaidų kategoriją, t. y. konsoliduoti turimus asignavimus 03 antraštinės dalies bandomojo projekto PP 03 21 02 eilutėje.

Sumos EUR

Biudžeto eilutė	**Pavadinimas**	**Įsipareigojimų asignavimai**	**Mokėjimų asignavimai**
03 20 01 PP 03 21 02	Bandomasis projektas — Žiniasklaidos nuosavybės teisių stebėjimo priemonė		+300 000
07 20 01 PP 07 20 05	Bandomasis projektas — Žiniasklaidos priemonių nuosavybės observatorija		−300 000
Iš viso		**0**	**0**

- Kaip nurodyta Komisijos rašte dėl įgyvendinamumo, pateiktame rengiant 2021 m. biudžeto projektą, bandomojo projekto „Europos kultūros sostinės patirties ir modelių tarptautinimas“ negalima įgyvendinti, nes siūloma veikla jau yra įtraukta į būsimą Kaimynystės, vystymosi ir tarptautinio bendradarbiavimo priemonės (KVTBP) teisinį pagrindą, pagal kurį numatoma padengti bendradarbiavimo veiklos kultūros srityje, vykdomos su partneriais iš besivystančių šalių bei jų miestų, išlaidas. Siekiant plėtoti veiklą, skatinančią tvarią miestų plėtrą pasitelkiant kultūrą, galėtų būti svarstoma šį projektą ar jo dalis įgyvendinti kartu su būsimais projektais pagal KVTBP. Todėl Komisija siūlo asignavimus perkelti į KVTBP biudžeto punktą (14 02 02 40 „Žmonės — Visuotiniai uždaviniai“) ir išbraukti 07 20 01 PP 07 21 11 biudžeto punktą.

Sumos EUR

Biudžeto eilutė	**Pavadinimas**	**Įsipareigojimų asignavimai**	**Mokėjimų asignavimai**
07 20 01 PP 07 21 11	Europos kultūros sostinės patirties ir modelių tarptautinimas. Dalijimasis valdymo modeliais ir kultūrų mainai siekiant didesnio bendros kūrybos ir partnerystės masto	−160 000	−40 000
14 02 02 40	Žmonės — Visuotiniai uždaviniai	+160 000	+40 000
Iš viso		**0**	**0**

9. ES SOLIDARUMO FONDAS

Iki tų metų pabaigos iš 2020 m. ESSF skirtų asignavimų liko nepanaudota 47 981 598 EUR suma. Pagal Reglamento (ES) Nr. 1311/2013 10 straipsnį Komisija siūlo visą likusią sumą perkelti tiesiai į ESSF veiklos biudžeto punktą (16 02 01 01). Ji bus naudojama paraiškoms, kurias reaguodamos į 2020 m. pradžioje COVID-19 pandemijos sukeltą didelio masto ekstremaliąją visuomenės sveikatos

situaciją pateikė Airija, Austrija, Belgija, Čekija, Estija, Graikija, Ispanija, Italija, Kroatija, Latvija, Lietuva, Liuksemburgas, Portugalija, Prancūzija, Rumunija, Vengrija ir Vokietija, patenkinti. Likusi suma bus finansuojama lėšomis, kurias biudžeto valdymo institucija perkels (DEC 3/2021) iš Solidarumo ir neatidėliotinos pagalbos rezervo.

Susiję asignavimai įtraukiami į biudžetą viršijant 2021–2027 m. DFP išlaidų viršutines ribas.

10. FINANSAVIMAS

Dėl 2 skirsnyje išdėstytų priežasčių siūloma šiame TBP Nr. 2 iš viso skirti 216,2 mln. EUR COVID-19 pandemijos prevencijai, pasirengimui jai ir reagavimui į ją. Atsižvelgdama į tai, kad nėra maržų ir galimybių perskirstyti lėšas pagal DFP 2b išlaidų kategoriją, Komisija siūlo pagal DFP reglamento[21] 12 straipsnį mobilizuoti lankstumo priemonę. Atsižvelgiant į dviejų bandomųjų projektų perkėlimą iš 2b išlaidų kategorijos, kaip nurodyta 8 skirsnyje, 2b išlaidų kategorijai „Atsparumas ir vertybės“ 2021 m. pagal lankstumo priemonę mobilizuojama 216 040 000 EUR įsipareigojimų asignavimų suma .

Komisijos skaičiavimu, kad 2021 m. mokėjimų asignavimai, susiję su lankstumo priemonės lėšų mobilizavimu 2018, 2019, 2020 ir 2021 m., sudarys 836,6 mln. EUR. Numatomas susijusių už tuos metus nesumokėtų sumų mokėjimų grafikas pateikiamas šioje lentelėje:

Lankstumo priemonė. Mokėjimo profilis					
Mobilizavimo metai	**2021**	**2022**	**2023**	**2024**	**Iš viso**
2018	34,2	0,0	0,0	0,0	34,2
2019	135,2	140,9	82,2	0,0	358,4
2020	413,7	66,2	39,9	0,0	519,8
2021	253,5	20,9	10,3	7,6	292,4
Iš viso	**836,6**	**228,0**	**132,5**	**7,6**	**1 204,7**

[21] 2020 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2020/2093, kuriuo nustatoma 2021–2027 m. daugiametė finansinė programa (OL L 433, 2020 12 22, p. 1).

11. SUVESTINĖ LENTELĖ PAGAL DFP IŠLAIDŲ KATEGORIJAS

		2021 m. biudžetas (įsk. TBP Nr. 1/2021)		Taisomojo biudžeto Nr. 2/2021 projektas		2021 m. biudžetas (įsk. TBP Nr. 1–2/2021)	
		ĮA	MA	ĮA	MA	ĮA	MA
1.	**Bendroji rinka, inovacijos ir skaitmeninė ekonomika**	**20 816 559 767**	**17 191 587 232**		**300 000**	**20 816 559 767**	**17 191 887 232**
	Viršutinė riba	*20 919 000 000*				*20 919 000 000*	
	Marža	*102 440 233*				*102 440 233*	
2.	**Sanglauda, atsparumas ir vertybės**	**52 861 898 534**	**66 153 765 904**	**216 040 000**	**207 760 000**	**53 077 938 534**	**66 361 525 904**
	Iš jų pagal lankstumo priemonę	*76 382 534*		216 040 000	208 100 000	*292 422 534*	
	Viršutinė riba	*52 786 000 000*				*52 786 000 000*	
	Marža	*484 000*				*484 000*	
2a.	Ekonominė, socialinė ir teritorinė sanglauda	48 190 516 000	61 867 897 545			48 190 516 000	61 867 897 545
	Viršutinė riba	*48 191 000 000*				*48 191 000 000*	
	Marža	*484 000*				*484 000*	
2b.	Atsparumas ir vertybės	4 671 382 534	4 285 868 359	216 040 000	207 760 000	4 887 422 534	4 493 628 359
	Iš jų pagal lankstumo priemonę	*76 382 534*		216 040 000	208 100 000	*292 422 534*	
	Viršutinė riba	*4 595 000 000*				*4 595 000 000*	
	Marža						
3.	**Gamtos ištekliai ir aplinka**	**58 568 566 908**	**56 804 203 452**	**2 000 000**	**2 000 000**	**58 570 566 908**	**56 806 203 452**
	Viršutinė riba	*58 624 000 000*				*58 624 000 000*	
	Marža	*55 433 092*				*53 433 092*	
	iš jų: su rinka susijusios išlaidos ir tiesioginės išmokos	**40 367 954 000**	**40 353 742 883**			**40 367 954 000**	**40 353 742 883**
	EŽŪGF tarpinė viršutinė riba	*40 925 000 000*				*40 925 000 000*	
	Suapvalintas skirtumas, neįskaitytas apskaičiuojant tarpinę maržą						
	Grynasis EŽŪGF ir EŽŪFKP lėšų tarpusavio perkėlimas	*557 046 000*				*557 046 000*	
	EŽŪGF išlaidoms turimas grynasis likutis (tarpinė viršutinė riba, patikslinta EŽŪGF ir EŽŪFKP lėšų tarpusavio perkėlimu)	*40 367 954 000*				*40 367 954 000*	
	EŽŪGF tarpinė marža						
4.	**Migracija ir sienų valdymas**	**2 278 829 759**	**2 686 245 978**			**2 278 829 759**	**2 686 245 978**
	Viršutinė riba	*2 467 000 000*				*2 467 000 000*	
	Marža	*188 170 241*				*188 170 241*	
5.	**Saugumas ir gynyba**	**1 709 261 441**	**670 628 243**			**1 709 261 441**	**670 628 243**
	Viršutinė riba	*1 805 000 000*				*1 805 000 000*	
	Marža	*95 738 559*				*95 738 559*	
6.	**Kaimyninės šalys ir pasaulis**	**16 097 196 204**	**10 810 999 356**	**160 000**	**40 000**	**16 097 356 204**	**10 811 039 356**
	Viršutinė riba	*16 247 000 000*				*16 247 000 000*	
	Marža	*149 803 796*				*149 643 796*	
7.	**Europos viešasis administravimas**	**10 448 313 002**	**10 449 588 091**	**−5 500 000**	**−5 500 000**	**10 442 813 002**	**10 444 088 091**
	Viršutinė riba	*10 635 000 000*				*10 635 000 000*	
	Marža	*186 686 998*				*192 186 998*	
	iš jų: administracinės institucijų išlaidos	**8 035 824 720**	**8 037 099 809**	**−5 500 000**	**−5 500 000**	**8 030 324 720**	**8 031 599 809**
	Tarpinė viršutinė riba	*8 216 000 000*				*8 216 000 000*	
	Tarpinė marža	*180 175 280*				*185 675 280*	
	Asignavimai išlaidų kategorijoms	**162 780 625 615**	**164 767 018 256**	**212 700 000**	**204 600 000**	**162 993 325 615**	**164 971 618 256**
	Viršutinė riba	***163 483 000 000***	***166 140 000 000***			***163 483 000 000***	***166 140 000 000***

Iš jų pagal lankstumo priemonę	*76 382 534*	*628 462 086*	216 040 000	208 100 000	*292 422 534*	*836 562 086*
Marža	*778 756 919*	*2 001 443 830*			*782 096 919*	*2 004 943 830*
Specialios teminės priemonės	**5 715 667 000**	**5 538 282 000**	**47 981 598**	**47 981 598**	**5 763 648 598**	**5 586 263 598**
Iš viso asignavimų	**168 496 292 615**	**170 305 300 256**	**260 681 598**	**252 581 598**	**168 756 974 213**	**170 557 881 854**